

XTOOL

Safety Instructions

Sicherheitshinweise | Instrucciones de seguridad | Consignes de
sécurité | Istruzioni di sicurezza | Veiligheidsinstructies | Instruções
de segurança | Instrukcje bezpieczeństwa | 安全上のご注意 | 안전 지침
| 安全説明 | 安全说明

English	01
Deutsch	04
Español	07
Français	10
Italiano	13
Nederlands	16
Português	19
Język Polski	22
日本語	25
한국어	27
繁體中文	29
简体中文	31

Statement

Thank you for choosing xTool products!

If you use the product for the first time, read carefully all the accompanying materials of the product to improve your experience with it. If you do not use the product according to the instructions and requirements of the Manual, or mis-operate the product due to misunderstanding, etc., the Company shall bear no responsibility for any loss resulting therefrom.

The Company has collated the content of the Manual rigorously and carefully, but errors or omissions may remain.

The Company is committed to continuously improving product functions and service quality, and therefore reserves the right to change any product or software described in the Manual and the content of the Manual at any time.

The Manual is intended to help you use the product properly and does not include any description of hardware and software configuration. For product configuration, refer to the related contract (if any) and packing list, or consult your distributor. Images in the Manual are for reference only and the actual product may vary.

Protected by copyright laws and regulations, the Manual shall not be reproduced or transcribed in any way, or be transmitted on any wired or wireless network in any manner, or be translated into any language, or be modified in any way, such as content, image, or layout modification, without the prior written authorization of the Company.

The Company is committed to continuously improving the product and related materials. The product and the Manual are subject to change, and updates can be found at xtool.com.

Maximum RF transmit power:

Wi-Fi 2.4G (2412–2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150–5350 MHz) < 20 dBm, (5470–5725 MHz) < 20 dBm, (5725–5845 MHz) < 14 dBm

Product name: xTool Apparel Printer

Model:MDT-K001-I10

Input power: 100 V – 120 V ~, 60 Hz, 350 W

Operation of this device in the band 5150-5250MHz/5250-5350MHz is restricted to indoor use only.

Safety first (important)

Read and get familiar with all safety precautions and procedures before using the machine. Strictly follow all safety precautions. Ensure that the machine is properly assembled and is working properly.

1 Electrical safety



Warning

Follow the safety precautions:

- Do not open any access panel on the product when the product is connected to the power supply. Accidental contact with the power supply may cause injury.
- Do not touch any electronic area with your hands or other tools when the product is connected to a power supply.
- Use only the power cable that comes with the product. Using the power cable of another equipment may cause fires or electrical shock.
- Make sure that the power cable complies with local safety standards.
- Make sure that your product connects to a properly grounded power outlet.
- Do not disassemble, modify, or repair the power cable, plug, or components of this device.
- Place the power cable properly to avoid abrasions, pinching, fraying, twisting, or kinking. Do not place objects on it and do not allow it to be stepped on or run over.

2 Operation safety



Caution

Follow the operating principles:

- Do not leave the product unattended when it is working. Pay close attention to whether it is working properly.

- Do not disassemble the machine or change its structure in any way without authorization. Do not modify or decompile its operating system.
- It is not recommended to place the device outdoors for long-term use. If temporary outdoor use is necessary, it is advisable to take proper protective measures to prevent the device from being affected by moisture or dust. Do not place it in environments that are dirty, dusty, with water or heat sources, with high temperatures or humidity, or in a place prone to vibration and shaking.
- Do not spill liquids on the product or use it with wet hands.
- Ensure that the product is placed on a flat and stable surface.
- When storing or transporting the product, do not tilt it or turn it upside down. Otherwise, the ink may leak.
- Leave enough room at the rear of the device for proper cabling and above the device for lid opening.
- Do not insert foreign objects into the slots of the device.
- Do not put your hands inside the product when the device is working.

3 Ink safety



Caution

Follow the operating principles:

- Keep the ink away from children. Do not allow children to drink ink or touch ink bottles.
- When handling the ink tank, ink tank cover, and opened ink bottles, exercise caution to prevent ink from staining your clothing. Otherwise, it may leave marks that are difficult to clean.
If the ink gets on your skin, wash it off using plenty of soap and water immediately.
If the ink gets in your eyes, rinse with water immediately. If you still feel discomfort or have blurred vision after rinsing, consult a physician.
If the ink gets in your mouth, spit it out immediately and consult a physician.
- When the ink level is low, the printer may get damaged if you continue using it. Please refill the ink as soon as possible.
- Keep the ink in a cool and dark place.
- Ensure that the workspace is open and well-ventilated.

4 Use and maintenance



Caution

Follow the operating principles:

- Check the machine for damage every time before you use it. Do not operate it in any way when any damage or defect is found.
- Ensure that the workspace is clean and flat.
- Keep the inside of the machine clean.
- Do not store the product in an environment with sudden changes in temperature and humidity. Do not expose the product to direct sunlight, hard light or heat sources.
- The device works properly at the temperature of 15°C to 30°C. The machine works properly at the relative humidity of 30% to 80%. It is recommended that the device works at the temperature of 20°C to 30°C and at a relative humidity of 50% to 80%. Do not operate it at a temperature of too low (lower than 5°C) or too high (higher than 40°C).
- The device is not user-serviceable. It must be returned to the factory or repaired by authorized professionals.
- Disconnect the power supply before disassembling the device, such as replacing the print head and cutting blade.
- Prevent blade contact with your fingers on the bottom of the print head when cleaning the print head, or you may get hurt.
- Please follow the maintenance schedule. Otherwise, it can cause the head clogs and even serious printer damage.

Declaration of conformity

Hereby, Makeblock Co., Ltd., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive RED 2014/53/EU and the RoHS directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC statement

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada License exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. The minimum distance from body to use the device is 20cm.

Le présent appareil est conforme Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et conformité d'acquies les informations correspondantes. La distance minimale du corps à utiliser le dispositif est de 20cm.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

After-sales services

For technical support, contact us at support@info.xtool.com.

For more information about after-sales services, visit support.xtool.com.

Erklärung

Vielen Dank, dass Sie sich für xTool-Produkte entschieden haben!

Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig das gesamte Begleitmaterial des Produkts durch. Wenn Sie das Produkt nicht gemäß den Anweisungen und Anforderungen des Handbuchs verwenden oder das Produkt fehlerhaft betreiben, übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung für daraus resultierende Schäden.

Das Unternehmen hat den Inhalt des Handbuchs sorgfältig und gewissenhaft zusammengestellt, aber es können Fehler oder Auslassungen bestehen.

Das Unternehmen ist bestrebt, die Produktfunktionen und die Servicequalität ständig zu verbessern, und behält sich daher das Recht vor, die im Handbuch beschriebenen Produkte oder Software sowie den Inhalt des Handbuchs jederzeit zu ändern.

Das Handbuch soll Ihnen helfen, das Produkt richtig zu benutzen und enthält keine Beschreibung der Hardware- und Softwarekonfiguration. Für die Produktkonfiguration lesen Sie bitte den zugehörigen Vertrag (falls vorhanden) und die Packliste oder wenden Sie sich an Ihren Händler. Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz und das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

Die Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung seitens des Unternehmens darf die Anleitung weder auf irgendeine Weise reproduziert, umgeschrieben, auf irgendeine Weise über ein kabelgebundenes oder kabelloses Netzwerk übertragen oder in irgendeine Sprache übersetzt werden, noch dürfen irgendwelche Änderungen daran vorgenommen werden, beispielsweise in Bezug auf Inhalt, Abbildungen oder Layout.

Das Unternehmen hat es sich zur Aufgabe gemacht, das Produkt und die damit verbundenen Materialien stetig zu verbessern. Das Produkt und die Gebrauchsanleitung können verändert werden. Aktualisierungen sind unter xtool.com zu finden.

Maximale RF-Sendeleistung:

Wi-Fi 2.4G (2412–2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150–5350 MHz) < 20 dBm, (5470–5725 MHz) < 20 dBm, (5725–5845 MHz) < 14 dBm

Sicherheit geht vor (wichtig)

Machen Sie sich mit allen Sicherheitsmaßnahmen und -verfahren vertraut, bevor Sie die Maschine verwenden. Die Anwender müssen alle nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen strikt befolgen und sicherstellen, dass die Maschine ordnungsgemäß montiert und funktionsfähig ist.

1 Sicherheit elektrischer Geräte



Warnung

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Öffnen Sie keine Zugangsplatten am Produkt, wenn dieses an die Stromversorgung angeschlossen ist. Versehentlicher Kontakt mit der Stromversorgung kann Verletzungen hervorrufen.
- Berühren Sie keinen Elektronikbereich mit den Händen oder anderen Werkzeugen, wenn das Produkt an eine Stromversorgung angeschlossen ist.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Produkts enthaltene Netzkabel. Die Verwendung des Netzkabels eines anderen Geräts kann einen Brand oder einen Stromschlag hervorrufen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel den lokalen Sicherheitsstandards entspricht.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt an einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose angeschlossen ist.
- Das Netzkabel, der Stecker oder Komponenten dieses Geräts dürfen niemals zerlegt, modifiziert oder repariert werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel ordnungsgemäß, um Abrieb, Einklemmen, Durchscheuern, Verdrehen oder Knicken zu verhindern. Legen Sie keine Gegenstände darauf und verhindern Sie, dass jemand darauf treten oder darüber laufen kann.

2 Betriebssicherheit



Achtung

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Achten Sie genau darauf, ob es ordnungsgemäß funktioniert.
- Die Maschine darf ohne entsprechende Genehmigung nicht zerlegt oder in seiner Struktur verändert werden. Ihr Betriebssystem darf nicht modifiziert oder dekompiert werden.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät über einen längeren Zeitraum im Freien zu verwenden. Wenn eine vorübergehende Verwendung im Freien erforderlich ist, sollten Sie geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen, um zu verhindern, dass das Gerät durch Feuchtigkeit oder Staub beeinträchtigt wird. Platzieren Sie es nicht in verunreinigten oder staubigen Umgebungen, in der Nähe von Wasser- oder Wärmequellen, bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit oder an Orten, die Vibrationen und Erschütterungen ausgesetzt sind.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Produkt und verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer flachen und stabilen Oberfläche steht.
- Kippen oder stellen Sie das Gerät nicht auf den Kopf, wenn Sie es lagern oder transportieren. Andernfalls kann die Farbe auslaufen.
- Lassen Sie genügend Platz an der Geräterückseite für eine ordnungsgemäß Kabelverlegung und über dem Gerät, damit sich der Deckel öffnen lässt.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die Geräteschlitze.
- Stecken Sie Ihre Hände nicht in das Produkt, während das Gerät in Betrieb ist.

3 Sicherer Umgang mit der Farbe



Achtung

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Halten Sie die Farbe von Kindern fern. Erlauben Sie es Kindern nicht, Farbe zu trinken oder Farbflaschen anzufassen.
 - Seien Sie beim Umgang mit dem Tintentank, der Tintentankabdeckung und geöffneten Tintenflaschen vorsichtig, damit die Tinte keine Flecken auf Ihrer Kleidung hinterlässt. Andernfalls kann sie Flecken hinterlassen, die nur schwer zu reinigen sind.
- Falls die Farbe auf Ihre Haut gelangt ist, waschen Sie diese sofort mit reichlich Seife und Wasser ab.
- Falls die Farbe in Ihre Augen gelangt ist, spülen Sie diese sofort mit Wasser aus. Sollten Sie sich nach dem Ausspülen immer noch unwohl fühlen oder verschwommen sehen, ziehen Sie einen Arzt zu Rate.
- Falls die Farbe in Ihren Mund gelangt ist, spucken Sie sie sofort aus und ziehen Sie einen Arzt zu Rate.
- Wenn niedriger Farbfüllstand angezeigt wird, kann der Drucker Schaden nehmen, wenn Sie ihn weiterhin nutzen. Bitte füllen Sie so bald wie möglich Farbe auf.
 - Lagern Sie die Farbe an einem kühlen und dunklen Platz.
 - Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich offen und gut belüftet ist.

4 Verwendung und Pflege



Achtung

Bitte beachten Sie die folgenden Funktionsprinzipien:

- Überprüfen Sie die Maschine vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Falls eine Beschädigung oder ein Defekt festgestellt wird, darf sie auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und flach ist.
- Halten Sie das Innere der Maschine sauber.
- Lagern Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, die plötzlichen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt ist. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht, hartem Licht oder Wärmequellen aus.
- Das Gerät funktioniert ordnungsgemäß bei einer Temperatur von 15°C bis 30°C. Das Gerät funktioniert ordnungsgemäß bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 30 % bis 80 %. Es wird empfohlen, dass das Gerät bei einer Temperatur von 20°C bis 30°C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50 % bis 80 % funktioniert. Betreiben Sie das Gerät nicht bei einer zu niedrigen (unter 5°C) oder zu hohen (über 40°C) Temperatur.

- Das Gerät kann nicht vom Anwender gewartet werden. Es muss an die Fabrik zurückgeschickt oder von autorisierten Fachkräften repariert werden.
- Trennen Sie die Stromversorgung vor dem Ausbauen von Teilen aus dem Gerät, beispielsweise beim Ersetzen des Druckkopfs und des Schneidmessers.
- Vermeiden Sie beim Reinigen des Druckkopfs den Kontakt der Klinge mit den Fingern an der Unterseite des Druckkopfs, da Sie sich sonst verletzen könnten.
- Halten Sie sich bitte an den Wartungsplan. Andernfalls kann es zu einer Verstopfung im Druckkopf und sogar zu schweren Schäden am Drucker kommen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Makeblock Co., Ltd., dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie RED 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU & (EU) 2015/863 einhält.

Kundendienst

Für technische Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter support@info.xtool.com. Weitere Informationen über Kundendienstleistungen finden Sie unter support.xtool.com.

Informe

¡Bienvenido al uso de los productos xTool!

Si está utilizando este producto por primera vez, lea cuidadosamente todo el material que lo acompaña para mejorar la experiencia con el producto. Si no utiliza este producto de acuerdo con las instrucciones y requisitos del Manual u opera el producto de manera errónea, etc., la empresa no se hará responsable de ningún daño.

La empresa ha cotejado el contenido del manual de manera rigurosa; sin embargo, pueden llegar a quedar algunos errores u omisiones.

La empresa se compromete a seguir mejorando las funciones de sus productos y la calidad de sus servicios y, por lo tanto, se reserva el derecho de cambiar cualquier producto o software descrito en el Manual, así como también el contenido del Manual en cualquier momento.

La función de este Manual es la de ayudarlo a utilizar este producto de manera apropiada y no incluye ninguna descripción de la configuración del hardware o software. Para ver la configuración del producto, revise el contrato relacionado (si existe) y la lista de embalaje, o consulte al distribuidor. Las imágenes en el Manual son únicamente de referencia y pueden variar con respecto al producto real.

El manual está protegido por las leyes y reglamentos sobre derechos de autor y no podrá reproducirse ni transcribirse en ningún modo, ni transmitirse por ninguna red alámbrica o inalámbrica de ninguna forma, ni traducirse a ningún idioma, ni modificarse en modo alguno en su contenido, imagen o maquetación, sin la autorización previa por escrito de la empresa.

La empresa se compromete a mejorar de forma continua el producto y los materiales relacionados. El producto y el manual están sujetos a modificaciones, y las actualizaciones están disponibles en xtool.com.

Potencia máxima de transmisión RF:

Wi-Fi 2.4G (2412–2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150–5350 MHz) < 20 dBm, (5470–5725 MHz) < 20 dBm, (5725–5845 MHz) < 14 dBm

Primero la seguridad (importante)

Lea y familiarícese con todas los procedimientos y precauciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Los usuarios deben seguir todas las precauciones de seguridad en forma estricta y asegurarse de que la máquina esté ensamblado adecuadamente y en buenas condiciones de funcionamiento.

1 Seguridad de equipos eléctricos



Advertencia

Cumpla con los siguientes lineamientos de seguridad:

- No abra ningún panel de acceso del producto cuando este se encuentre conectado a la fuente de alimentación. El contacto accidental con la fuente de alimentación puede causar lesiones.
- No toque ninguna parte electrónica con las manos ni con otras herramientas cuando el producto se encuentre conectado a una fuente de alimentación.
- Utilice únicamente el cable de alimentación que viene con el producto. El uso del cable de alimentación de otro equipo puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- Asegúrese de que el cable de alimentación cumpla con las normas de seguridad locales.
- Asegúrese de que el producto se conecte a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada.
- No desmonte, modifique ni repare el cable de alimentación, el enchufe ni los componentes de este dispositivo.
- Coloque el cable de alimentación correctamente para evitar abrasiones, pellizcos, deshilachados, torsiones o enroscaduras. No coloque objetos sobre él y no permita que lo pisen o pasen por encima.

2 Seguridad de funcionamiento



Precaución

Cumpla con los siguientes lineamientos de seguridad:

- No deje el producto desatendido cuando esté en funcionamiento. Preste especial atención a su correcto funcionamiento.
- No desmonte el equipo ni modifique su estructura de ningún modo sin autorización. No modifique ni descompila su sistema operativo.
- No se recomienda colocar el aparato al aire libre para un uso prolongado. Si es necesario un uso temporal al aire libre, es aconsejable tomar las medidas de protección adecuadas para evitar que el dispositivo se vea afectado por la humedad o el polvo. No lo coloque en entornos sucios, polvorientos, con agua o fuentes de calor, con altas temperaturas o humedad, o en un lugar propenso a vibraciones y sacudidas.
- No derrame líquidos sobre el producto ni lo utilice con las manos mojadas.
- Asegúrese de que el producto esté colocado sobre una superficie plana y estable.
- Al almacenar o transportar el producto, no lo incline ni lo ponga boca abajo. De lo contrario, la tinta podría derramarse.
- Deje suficiente espacio en la parte posterior del dispositivo para realizar el cableado de forma adecuada y por encima del dispositivo para abrir la tapa.
- No introduzca objetos extraños en las ranuras del dispositivo.
- No introduzca las manos dentro del producto cuando el dispositivo esté en funcionamiento.

3 Seguridad de la tinta



Precaución

Cumpla con los siguientes lineamientos de seguridad:

- Mantenga la tinta fuera del alcance de los niños. No permita que los niños beban la tinta ni que toquen los frascos de tinta.
 - Cuando manipule el depósito de tinta, la tapa del depósito de tinta y las botellas de tinta abiertas, tenga cuidado para evitar que la tinta manche su ropa. De lo contrario, podría dejar marcas difíciles de limpiar.
- Si la tinta entra en contacto con su piel, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón.
- Si la tinta entra en contacto con sus ojos, enjuáguelos con agua inmediatamente. Si aún siente molestias o tiene visión borrosa después de enjuagarse, consulte a un médico.
- Si la tinta entra en contacto con su boca, escúpala inmediatamente y consulte a un médico.
- Cuando el nivel de tinta es bajo, la impresora puede dañarse si continúa usándola. Rellene la tinta lo antes posible.
 - Guarde la tinta en un lugar fresco y oscuro.
 - Asegúrese de que el espacio de trabajo esté abierto y bien ventilado.

4 Uso y mantenimiento



Precaución

Cumpla con los siguientes principios de funcionamiento:

- Compruebe que la máquina no tiene daños cada vez que la vaya a usar. No lo utilice de ninguna manera si detecta cualquier daño o defecto.
- Asegúrese de que el espacio de trabajo esté limpio y sea plano.
- Mantenga limpio el interior de la máquina.
- No almacene el producto en un entorno que sufra cambios repentinos de temperatura y humedad. No exponga el producto a la luz solar directa, luz intensa o fuentes de calor.

- El aparato funciona correctamente a una temperatura de 15°C a 30°C. El aparato funciona correctamente a una humedad relativa del 30% al 80%. Se recomienda que el aparato funcione a una temperatura de 20°C a 30°C y a una humedad relativa del 50% al 80%. No lo haga funcionar a una temperatura demasiado baja (inferior a 5°C) o demasiado alta (superior a 40°C).
- El usuario no puede reparar el dispositivo. Debe ser devuelto a fábrica o reparado por profesionales autorizados.
- Desconecte la fuente de alimentación antes de desmontar el dispositivo, como reemplazar el cabezal de impresión y la cuchilla de corte.
- Evite el contacto de los dedos con la parte inferior del cabezal de impresión cuando lo limpie, ya que podría lesionarse.
- Siga el programa de mantenimiento. De lo contrario, puede provocar obstrucciones en el cabezal e incluso daños graves en la impresora.

Declaración de conformidad

Makeblock Co. Ltd. declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/UE y la directiva RoHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863.

Servicio de posventa

Para soporte técnico, contáctese con nosotros a través de support@info.xtool.com.
Para más información acerca de los servicios posventa, visite support.xtool.com.

Déclaration

Bienvenue sur les produits xTool !

En cas de première utilisation du produit, lisez attentivement tous les documents d'accompagnement du produit afin d'améliorer votre expérience avec celui-ci. La société ne sera pas responsable des pertes qui résulteront d'une utilisation incorrecte du produit selon les instructions et les exigences du manuel, ou d'une mauvaise utilisation du produit en raison d'un malentendu de votre part.

La société a rassemblé le contenu du manuel avec rigueur et attention, mais il est possible qu'il subsiste des erreurs ou des omissions.

La société s'engage à améliorer continuellement les fonctions des produits et la qualité du service, et se réserve donc le droit de modification de tout produit ou logiciel décrit dans le manuel et le contenu du manuel à tout moment.

Le manuel est destiné à vous aider à utiliser le produit correctement et ne comprend aucune description de la configuration matérielle et logicielle. Reportez-vous au contrat correspondant (le cas échéant) et à la liste de colisage pour la configuration du produit, ou consultez votre distributeur. Les images du manuel sont fournies à titre de référence uniquement et le produit réel peut varier.

Protégé par les lois et réglementations sur le droit d'auteur, le manuel ne doit pas être reproduit ou transcrit de quelque manière que ce soit, ni transmis sur un réseau avec ou sans fil de quelque manière que ce soit, ni traduit dans quelque langue que ce soit, ni modifié de quelque manière que ce soit, notamment en ce qui concerne le contenu, les images ou la mise en page, sans l'autorisation écrite préalable de la société.

La Société s'engage à améliorer en permanence le produit et les matériaux associés. Le produit et le Manuel sont soumis à modification, et les mises à jour sont disponibles à l'adresse xtool.com.

Puissance d'émission RF maximale :

Wi-Fi 2.4G (2412–2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150–5350 MHz) < 20 dBm, (5470–5725 MHz) < 20 dBm, (5725–5845 MHz) < 14 dBm

La sécurité d'abord (Important)

Avant d'utiliser la machine, lisez et familiarisez-vous avec toutes les précautions et procédures de sécurité. Les utilisateurs doivent suivre strictement toutes les précautions de sécurité et s'assurer que la machine est correctement assemblée et en bon état de fonctionnement.

1 Sécurité des équipements électriques

⚠ Attention Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes:

- N'ouvrez pas le panneau d'accès sur le produit lorsque celui-ci est raccordé à l'alimentation. Un contact accidentel avec l'alimentation peut entraîner des blessures.
- Ne touchez pas de zone électronique avec vos mains ou d'autres outils lorsque le produit est raccordé à une alimentation.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation livré avec le produit. L'utilisation du câble d'alimentation d'un autre équipement peut causer des incendies ou des chocs électriques.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation est conforme aux normes de sécurité locales.
- Assurez-vous que votre produit est connecté à une prise correctement mise à la terre.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne réparez pas le câble d'alimentation, la prise ou les composants de cet appareil.
- Placez correctement le câble d'alimentation pour éviter l'abrasion, les pincements, l'effilochage, la torsion ou l'entortillement. Ne placez pas d'objets dessus et n'autorisez personne à marcher ou à courir dessus.

2 Sécurité lors du fonctionnement

⚠ Attention Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes:

- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son fonctionnement. Observez-le attentivement pour vérifier s'il fonctionne correctement.
- Ne démontez pas la machine et ne modifiez pas sa structure de quelque façon que ce soit, sans autorisation. Ne modifiez pas et ne décompilez pas son système d'exploitation.
- Il n'est pas recommandé de placer l'appareil à l'extérieur pour une utilisation à long terme. Si une utilisation temporaire à l'extérieur est nécessaire, il est conseillé de prendre les mesures de protection appropriées pour éviter que l'appareil ne soit affecté par l'humidité ou la poussière. Ne le placez pas dans des environnements sales, poussiéreux, où sont présentes des sources d'eau ou de chaleur, des températures ou un taux d'humidité élevés, ou dans un endroit sujet aux vibrations et aux secousses.
- Ne renversez pas de liquides sur le produit et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées.
- Assurez-vous que le produit est placé sur une surface plate et stable.
- Lorsque vous rangez ou transportez le produit, ne l'inclinez pas ou ne le retournez pas. Autrement, l'encre peut fuir.
- Laissez suffisamment d'espace à l'arrière de l'appareil pour ne pas abîmer le câblage et au-dessus de l'appareil pour permettre l'ouverture du couvercle.
- N'insérez pas de corps étrangers dans les fentes de l'appareil.
- Ne placez pas vos mains dans le produit lorsque l'appareil est en fonctionnement.

3 Sécurité liée à l'encre

⚠ Attention Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes:

- Ne laissez pas l'encre à la portée des enfants. Veillez à ce que les enfants ne boivent pas d'encre ou ne touchent pas les bouteilles d'encre.
 - Lorsque vous manipulez le réservoir d'encre, le couvercle du réservoir d'encre et les bouteilles d'encre ouvertes, faites attention à ce que l'encre ne tache pas vos vêtements. Sinon, elle risque de laisser des traces difficiles à nettoyer.
- Si votre peau entre en contact avec de l'encre, lavez-la immédiatement avec une grande quantité de savon et d'eau.
- Si vos yeux entrent en contact avec de l'encre, rincez immédiatement avec de l'eau. Si vous ressentez toujours un inconfort ou si votre vision est floue après le rinçage, consultez un médecin.
- Si votre bouche entre en contact avec de l'encre, recrachez-la immédiatement et consultez un médecin.
- Lorsque le niveau d'encre est bas, l'imprimante risque de s'endommager si vous continuez à l'utiliser. Veuillez recharger l'encre dans les plus brefs délais.
 - Conservez l'encre dans un lieu frais et sombre.
 - Assurez-vous que l'espace de travail est ouvert et bien ventilé.

4 Utilisation et maintenance

⚠ Attention Veuillez observer les principes de fonctionnement suivants :

- Vérifiez si la machine est endommagée avant chaque utilisation. Ne l'utilisez d'aucune manière si vous détectez des dommages ou des défauts.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et plat.
- Assurez la propreté de l'intérieur de la machine.
- Ne stockez pas le produit dans un environnement subissant des changements soudains de température et d'humidité. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à la lumière directe ou à des sources de chaleur.

■ L'appareil fonctionne correctement à une température de 15°C à 30°C. L'appareil fonctionne correctement à une humidité relative de 30 % à 80 %. Il est recommandé que l'appareil fonctionne à une température de 20°C à 30°C et à une humidité relative de 50 % à 80 %. Ne le faites pas fonctionner à une température trop basse (inférieure à 5°C) ou trop élevée (supérieure à 40°C).

■ L'appareil ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Il doit être renvoyé à l'usine ou réparé par des professionnels agréés.

■ Débranchez l'alimentation avant de démonter l'appareil, par exemple en remplaçant la tête d'impression et la lame de découpe.

■ Lors du nettoyage de la tête d'impression, évitez tout contact de la lame avec vos doigts sur la partie inférieure de la tête d'impression, sinon vous risquez de vous blesser.

■ Veuillez suivre le calendrier de maintenance. Autrement, la tête risque de se boucher, ce qui peut fortement endommager l'imprimante.

Déclaration de conformité

Makeblock Co., Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux principales exigences et autres dispositions pertinentes de la directive Directive RED 2014/53/UE et de la directive RoHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863.

Services après-vente

Pour obtenir une assistance technique, contactez-nous à l'adresse support@info.xtool.com.

Pour plus d'informations sur les services après-vente, visitez support.xtool.com.

Dichiarazione

Benvenuti all'utilizzo dei prodotti xTool!

Se utilizzi il prodotto per la prima volta, leggi attentamente tutti i documenti forniti per un'esperienza migliore. Se non si utilizza il prodotto secondo le istruzioni e i requisiti del manuale, o se si utilizza il prodotto in modo errato a causa di incomprensioni, ecc., la azienda non può assumersi alcuna responsabilità per eventuali perdite derivate.

La azienda ha redatto questo Manuale con rigore e attenzione, ma possono comunque essere presenti errori o omissioni.

La azienda si impegna a migliorare continuamente le funzioni del prodotto e la qualità del servizio, e pertanto si riserva il diritto di modificare qualsiasi prodotto o software descritto nel Manuale e il contenuto dello stesso in qualsiasi momento.

Il Manuale ha lo scopo di aiutare l'utente a utilizzare correttamente il prodotto e non include alcuna descrizione della configurazione hardware e software. Per la configurazione del prodotto, fare riferimento al relativo contratto (se presente) e all'elenco di imballaggio oppure rivolgersi al distributore. Le immagini nel Manuale sono solo di riferimento e il prodotto reale può variare.

Secondo le leggi e le norme sul diritto d'autore, non è consentito riprodurre o trascrivere il manuale in nessun modo, né trasferirlo in nessuna forma in una rete via cavo o wireless, né tradurlo in qualsiasi lingua, né modificarlo in alcun modo, ad esempio nel contenuto, nelle immagini o nel layout senza previa autorizzazione scritta dell'azienda.

L'azienda si impegna a migliorare continuamente il prodotto e i materiali connessi. Il prodotto e il manuale sono soggetti a modifiche, gli aggiornamenti sono riportati all'indirizzo xtool.com.

Potenza massima di trasmissione RF :

Wi-Fi 2.4G (2412-2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150-5350 MHz) < 20 dBm, (5470-5725 MHz) < 20 dBm, (5725-5845 MHz) < 14 dBm

La sicurezza prima di tutto (importante)

Leggere e acquisire familiarità con tutte le precauzioni e le procedure di sicurezza prima di utilizzare la macchina. Gli utenti devono seguire rigorosamente tutte le precauzioni di sicurezza e assicurarsi che la macchina sia correttamente assemblato e funzionante.

1 Sicurezza delle apparecchiature elettriche



Avviso

Si prega di osservare le seguenti linee guida di sicurezza:

- Non aprire alcun pannello di accesso del prodotto quando è collegato all'alimentazione elettrica. Il contatto accidentale con l'alimentazione elettrica può causare lesioni.
- Non toccare alcuna area elettronica con le mani o altri strumenti quando il prodotto è collegato all'alimentazione elettrica.
- Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione con il prodotto. L'uso di un cavo di alimentazione di un'altra attrezzatura può causare incendi o scosse elettriche.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione rispetti gli standard di sicurezza locali.
- Verificare che il prodotto sia collegato a una presa di corrente correttamente messa a terra.
- Non smontare, modificare o riparare il cavo di alimentazione, la spina o i componenti di questo dispositivo.
- Posizionare correttamente il cavo di alimentazione per evitare abrasioni, pizzicamenti, sfilacciamenti, torsioni o piegamenti. Non posizionare oggetti su di esso ed evitare che venga calpestato o schiacciato.

2 Sicurezza delle operazioni



Attenzione Si prega di osservare le seguenti linee guida di sicurezza:

- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione. Prestare molta attenzione al suo corretto funzionamento.
- Non smontare la macchina o modificarne la struttura in alcun modo senza autorizzazione. Non modificarne né decompilarne il sistema operativo.
- Non si consiglia di collocare il dispositivo all'aperto per un uso prolungato. Se è necessario un uso temporaneo all'aperto, si consiglia di adottare misure di protezione adeguate per evitare che il dispositivo venga colpito da umidità o polvere. Non collocare il dispositivo in ambienti sporchi, polverosi, con fonti di acqua o di calore, con temperature o umidità elevate o in luoghi soggetti a vibrazioni e scosse.
- Non versare liquidi sul prodotto né usarlo con le mani bagnate.
- Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie in piano e stabile.
- Durante la conservazione o il trasporto del prodotto, non inclinarlo o capovolgerlo, per prevenire fuoriuscite di inchiostro.
- Lasciare sufficiente spazio sul retro del dispositivo per i cavi e sopra il dispositivo per consentire l'apertura completa del coperchio.
- Non inserire oggetti estranei nelle fessure del dispositivo.
- Non mettere le mani all'interno del prodotto mentre è in funzione.

3 Sicurezza dell'inchiostro



Attenzione Si prega di osservare le seguenti linee guida di sicurezza:

- Tenere l'inchiostro lontano dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di bere o toccare le bottiglie di inchiostro.
 - Quando si maneggiano il serbatoio dell'inchiostro, il coperchio del serbatoio e i flaconi di inchiostro aperti, prestare attenzione per evitare che l'inchiostro macchi gli indumenti. In caso contrario, potrebbe lasciare segni difficili da pulire.
- Se l'inchiostro entra a contatto con la pelle, lavarlo subito con abbondante acqua e sapone.
- Se entra negli occhi, sciacquare subito con abbondante acqua. In caso di disagio o visione offuscata dopo il risciacquo, è necessario consultare un medico.
- Se l'inchiostro viene ingerito, sputarlo immediatamente e consultare un medico.
- Quando il livello dell'inchiostro è basso, l'uso continuato della stampante potrebbe danneggiarla. Ricaricare l'inchiostro il prima possibile.
 - Conservare l'inchiostro in un luogo fresco e buio.
 - Assicurarsi che l'area di lavoro sia aperta e ben ventilata.

4 Uso e manutenzione



Attenzione Osservare i seguenti principi di funzionamento:

- Prima di utilizzare la macchina, assicurarsi che non sia danneggiata. Non procedere in alcun modo se si riscontrano danni o difetti.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e in piano.
- Mantenere l'interno della macchina pulita.
- Non conservare il prodotto in un ambiente con alterazioni improvvise di temperatura e umidità. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, alla luce intensa o a fonti di calore.
- L'apparecchio funziona correttamente a una temperatura compresa tra 15°C e 30°C. L'apparecchio funziona correttamente con un'umidità relativa compresa tra il 30% e l'80%. Si consiglia di far funzionare

l'apparecchio a una temperatura compresa tra 20°C e 30°C e con un'umidità relativa compresa tra il 50% e l'80%. Non utilizzare l'apparecchio a temperature troppo basse (inferiori a 5°C) o troppo alte (superiori a 40°C).

- Il dispositivo non è riparabile dall'utente. Deve essere restituito alla fabbrica o riparato da professionisti autorizzati.
- Prima di smontare qualsiasi parte del dispositivo, come per la sostituzione della testa di stampa o della lama da taglio, scollegare l'alimentazione.
- Durante la pulizia della testina di stampa, evitare il contatto delle dita con la lama sul fondo della testina stessa, altrimenti ci si potrebbe ferire.
- Seguire il piano di manutenzione. Altrimenti, potrebbe causare il blocco delle teste e, nei casi più gravi, danni alla stampante.

Dichiarazione di conformità

la Makeblock Co., Ltd., con la presente dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti alla direttiva RED 2014/53/UE e della direttiva RoHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863.

Servizi post-vendita

Per assistenza tecnica, contattateci per email: support@info.xtool.com.

Per ulteriori informazioni sui servizi post-vendita, visitare support.xtool.com.

Verklaring

Welkom bij xTool producten!

Als u het product voor de eerste keer gebruikt, lees dan zorgvuldig alle begeleidende materialen van het product om uw ervaring met het product te verbeteren. Als u het product niet volgens de instructies en eisen van de handleiding gebruikt, of het product verkeerd gebruikt door een misverstand, etc., zal het Bedrijf geen verantwoordelijkheid dragen voor enig verlies dat hieruit voortvloeit.

Het Bedrijf heeft de inhoud van de handleiding zorgvuldig verzameld, maar er kunnen fouten of omissies in voorkomen.

Het Bedrijf streeft naar een voortdurende verbetering van de productfuncties en de kwaliteit van de service, en behoudt zich daarom het recht voor om elk product of software beschreven in de Handleiding en de inhoud van de Handleiding op elk moment te wijzigen.

De handleiding is bedoeld om u te helpen het product correct te gebruiken en bevat geen beschrijving van de hardware- en softwareconfiguratie. Raadpleeg voor de productconfiguratie het (eventuele) bijbehorende contract en de paklijst, of neem contact op met uw distributeur. Afbeeldingen in de handleiding dienen alleen ter referentie en het werkelijke product kan afwijken.

Deze handleiding wordt auteursrechtelijk beschermd en mag, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van het Bedrijf, op geen enkele wijze worden gereproduceerd of getranscribeerd. Tevens mag deze niet worden verzonden via een bekabeld of draadloos netwerk, naar enige taal worden vertaald, en deze mag op geen enkele wijze waar het bijvoorbeeld de content, afbeeldingen of lay-out betreft, worden gewijzigd.

Het bedrijf streeft naar voortdurende verbetering van het product en de bijbehorende materialen. Het product en de handleiding kunnen worden gewijzigd en updates vindt u bij xtool.com.

Maximaal RF-zendvermogen :

Wi-Fi 2.4G (2412–2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150–5350 MHz) < 20 dBm, (5470–5725 MHz) < 20 dBm, (5725–5845 MHz) < 14 dBm

Veiligheid eerst (belangrijk)

Lees en maak u vertrouwd met alle veiligheidsvoorschriften en procedures voordat u de machine gebruikt. Volg alle veiligheidsvoorschriften strikt op en controleer of de machine goed gemonteerd is en goed werkt.

1 Elektrische veiligheid

Waarschuwing Neem de volgende veiligheidsrichtlijnen in acht:

- Open geen enkel toegangspaneel op het product wanneer dit op de voeding is aangesloten. Onbedoeld contact met de voeding kan letsel veroorzaken.
- Raak geen elektronische onderdelen met uw handen of ander gereedschap aan wanneer het product is aangesloten op een voeding.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingskabel. Het gebruik van de voedingskabel van een ander apparaat kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Controleer of de voedingskabel voldoet aan de plaatselijke veiligheidsnormen.
- Controleer of het product is aangesloten op een geaard stopcontact.
- De voedingskabel, de stekker en de onderdelen van dit apparaat niet demonteren, wijzigen of repareren.
- Breng de voedingskabel zodanig aan dat schuren, beknellen, rafelen, draaien of knikken wordt voorkomen. Plaats geen voorwerpen op het apparaat en sta niet toe dat er op gestaan of overheen gelopen wordt.

2 Veilig werken

Let op Neem de volgende veiligheidsrichtlijnen in acht:

- Laat het product niet onbewaakt achter wanneer het werkt. Let goed op of het naar behoren werkt.
- Laat het demonteren of de structuur van de machine wijzigen over aan iemand die ter zake kundig is. Wijzig of decompileer het besturingssysteem van het apparaat niet.
- Het wordt niet aanbevolen om het apparaat buiten te plaatsen voor langdurig gebruik. Als tijdelijk gebruik buitenshuis noodzakelijk is, is het raadzaam de juiste beschermende maatregelen te nemen om te voorkomen dat het apparaat wordt aangetast door vocht of stof. Plaats het apparaat niet in een vuile, stoffige omgeving, met water- of warmtebronnen, met hoge temperaturen of vochtigheid. En ook niet op een plaats die wordt blootgesteld aan trillingen of schokken.
- Mors geen vloeistoffen op het product en bedien het niet met natte handen.
- Controleer of het product op een vlakke, stabiele ondergrond is geplaatst.
- Het product niet kantelen of ondersteboven draaien als u het opbergt of vervoert. Anders kan de inkt lekken.
- Houd aan de achterkant van het apparaat voldoende ruimte open voor een correcte bekabeling en boven het apparaat om het deksel te openen.
- Steek geen voorwerpen in de gleuven van het apparaat.
- Steek uw handen niet in het apparaat wanneer het werkt.

3 Veilig met inkt

Let op Neem de volgende veiligheidsrichtlijnen in acht:

- Houd de inkt bij kinderen vandaan. Sta niet toe dat kinderen inkt drinken of inktflessen aanraken.
 - Wees voorzichtig bij het hanteren van de inkttank, het deksel van de inkttank en geopende inktflessen om te voorkomen dat er inktvlekken op uw kleding komen. Anders kunnen er vlekken achterblijven die moeilijk schoon te maken zijn.
- Was de inkt onmiddellijk af met ruim water en zeep als deze op uw huid terechtkomt.
- Spoel onmiddellijk met water als u inkt in uw ogen krijgt. Raadpleeg een arts als u na het spoelen nog steeds ongemak voelt of wazig ziet.
- Spuug de inkt onmiddellijk uit als deze in uw mond terechtkomt en raadpleeg een arts.
- De printer kan bij een laag inktniveau beschadigd raken. Vul de inkt zo snel mogelijk bij.
 - Bewaar de inkt op een koele, donkere plaats.
 - Zorg ervoor dat de werkruimte vrij en goed geventileerd is.

4 Gebruik en onderhoud

Let op Volg de bedieningsprincipes:

- Controleer de machine elke keer voordat u deze gebruikt op beschadigingen. Gebruik het apparaat op geen enkele manier als er schade of defecten zijn vastgesteld.
- Zorg ervoor dat de werkplek schoon en vlak is.
- Houd de binnenkant van de machine schoon.
- Het product niet in een omgeving met plotselinge veranderingen in temperatuur en vochtigheid bewaren. Het product niet blootstellen aan direct zonlicht, scherp licht of warmtebronnen.
- Het apparaat werkt naar behoren bij een temperatuur van 15°C tot 30°C. Het apparaat werkt naar behoren bij een relatieve vochtigheid van 30% tot 80%. Het wordt aanbevolen dat het apparaat werkt bij een temperatuur van 20°C tot 30°C en een relatieve vochtigheid van 50% tot 80%. Gebruik het apparaat niet bij een te lage temperatuur (lager dan 5°C) of te hoge temperatuur (hoger dan 40°C).
- Dit apparaat kan niet door de gebruiker worden gerepareerd. Het moet teruggestuurd worden naar

de fabriek of door bevoegde vakmensen worden gerepareerd.

- Koppel de voeding los alvorens het apparaat te demonteren, bijvoorbeeld om de printkop en het snijblad te vervangen.
- Voorkom contact met uw vingers aan de onderkant van de printkop bij het reinigen van de printkop, anders kunt u zich bezeren.
- Houd u aan het onderhoudsschema. Anders kan de kop verstopt raken en er kan zelfs ernstige schade aan de printer ontstaan.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Makeblock Co., Ltd., dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn RED 2014/53/EU en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU & (EU) 2015/863.

Dienst na verkoop

Voor technische ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via support@info.xtool.com.

Voor meer informatie over de dienst na verkoop, bezoek support.xtool.com.

Declaração

Muito obrigado por escolher a xTool!

Se estiver a usar o produto pela primeira vez, leia atentamente todos os materiais que acompanham o produto para melhorar a sua experiência com ele. Se não usar o produto de acordo com as instruções e exigências do Manual, ou operar o produto de forma incorreta devido à má compreensão etc., a Empresa não se responsabilizará por qualquer prejuízo resultante.

A Empresa compilou o conteúdo do Manual rigorosa e cuidadosamente, mas podem existir erros ou omissões.

A Empresa compromete-se a melhorar continuamente as funções do produto e a qualidade do serviço e, portanto, reserva-se o direito de alterar qualquer produto ou software descrito no Manual e o conteúdo do Manual a qualquer momento.

O Manual destina-se a ajudá-lo a usar o produto corretamente e não inclui qualquer descrição de configuração de hardware e software. Para a configuração do produto, consulte o contrato relacionado (se houver) e a lista da embalagem ou consulte o seu distribuidor. As imagens no Manual são somente para referência e o produto real pode variar.

Protegido pelas leis e regulações de direito de autor, o Manual não deve ser reproduzido ou transcrito de nenhuma forma, ou ser transmitido em nenhuma rede com ou sem fio de qualquer maneira, ou ser traduzido em qualquer idioma, ou ser modificado de qualquer forma, tais como modificação de conteúdo, imagem, ou layout, sem a autorização prévia por escrito da Empresa.

A Empresa está empenhada em melhorar continuamente o produto e os materiais relacionados. O produto e o Manual estão sujeitos a alterações e pode encontrar atualizações em xtool.com.

Potência máxima de transmissão RF:

Wi-Fi 2.4G (2412-2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150-5350 MHz) < 20 dBm, (5470-5725 MHz) < 20 dBm, (5725-5845 MHz) < 14 dBm

Segurança em Primeiro Lugar (Importante)

Leia e familiarize-se com todos os cuidados e procedimentos de segurança antes de usar a máquina. O usuário deve seguir rigorosamente todas as precauções de segurança e garantir que a máquina esteja devidamente montada, com boas condições funcionamento.

1 Segurança de equipamentos elétricos



Aviso

Por favor tome nota das seguintes directrizes de segurança:

- Não abra o painel de acesso no produto, quando este estiver ligado à fonte de alimentação. O contacto accidental com a fonte de alimentação pode causar ferimentos.
- Não toque nas zonas eletrónicas com as mãos ou ferramentas, quando o produto estiver ligado a uma fonte de alimentação.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com o produto. Se utilizar o cabo de alimentação de outro equipamento, poderá provocar incêndios ou choque elétricos.
- Confirme que o cabo de alimentação cumpre as normas de segurança locais.
- Garanta a ligação do produto a uma tomada devidamente ligada à terra.
- Não desmonte, modifique ou repare o cabo de alimentação, ficha ou componentes deste aparelho.
- Coloque o cabo de alimentação corretamente para evitar abrasões, compressão, desgaste, torceduras ou dobras. Não coloque objetos sobre o cabo nem permita que pessoas ou automóveis circulem sobre o mesmo.

2 Segurança de utilização



Cuidado

Por favor tome nota das seguintes directrizes de segurança:

- Não deixe o produto sem vigilância quando estiver a funcionar. Confira cuidadosamente se está a funcionar corretamente.
- Não desmonte a máquina nem altere a sua estrutura de modo algum sem a devida autorização. Não modifique nem efetue a descompilação do sistema operativo.
- Não se recomenda a colocação do aparelho no exterior para uma utilização prolongada. Se for necessária uma utilização temporária no exterior, é aconselhável tomar medidas de proteção adequadas para evitar que o aparelho seja afetado pela humidade ou pelo pó. Não coloque o produto em ambientes sujos, poeirentos, com fontes de água ou calor, com temperatura ou humidade elevada ou num local propenso a vibrações ou tremores.
- Não verta líquidos no produto nem o utilize com mãos molhadas.
- O produto deverá ser colocado numa superfície plana e estável.
- Ao guardar ou transportar o produto, não o incline nem vire ao contrário. A tinta poderá sair.
- Deixe espaço suficiente na traseira do aparelho para a ligação correta dos cabos e na parte de cima para abrir a tampa.
- Não insira objetos estranhos nas ranhuras do aparelho.
- Não coloque as mãos no interior do produto quando estiver a funcionar.

3 Segurança da tinta



Cuidado

Por favor tome nota das seguintes directrizes de segurança:

- Mantenha a tinta afastada das crianças. Não permita que as crianças bebam a tinta ou toquem nos frascos de tinta.
 - Ao manusear o depósito de tinta, a tampa do depósito de tinta e as garrafas de tinta abertas, tenha cuidado para evitar que a tinta manche a sua roupa. Caso contrário, pode deixar marcas que são difíceis de limpar.
- Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a imediatamente com água e sabão abundantes.
- Se a tinta entrar nos olhos, enxague-os imediatamente com água. Se continuar a sentir desconforto ou a sua visão ficar desfocada, consulte um médico.
- Se a tinta entrar na boca, cuspa a tinta imediatamente e consulte um médico.
- Quando o nível de tinta for baixo, a impressora poderá ficar danificada se continuar a utilizá-la. Reponha a tinta o mais rapidamente possível.
 - Mantenha a tinta num local fresco e escuro.
 - O espaço de trabalho deverá ser aberto e bem ventilado.

4 Utilização e manutenção



Cuidado

Por favor, observe os seguintes princípios operacionais:

- Verifique a máquina quanto a avarias antes de cada utilização. Não utilize a máquina de modo algum, se for encontrada uma avaria ou defeito.
- O local de trabalho deverá ser plano e estar limpo.
- Mantenha o interior da máquina limpo.
- Não guarde o produto num ambiente com variações abruptas de temperatura e humidade. Não exponha o produto à luz solar direta, luz intensa ou fontes de calor.
- O aparelho funciona corretamente a uma temperatura de 15°C a 30°C. O aparelho funciona corretamente

a uma humidade relativa de 30% a 80%. Recomenda-se que o aparelho funcione a uma temperatura de 20°C a 30°C e a uma humidade relativa de 50% a 80%. Não utilizar o aparelho a uma temperatura demasiado baixa (inferior a 5°C) ou demasiado alta (superior a 40°C).

- O aparelho não permite a manutenção pelo utilizador. Deve ser devolvido à fábrica ou reparado por profissionais autorizados.
- Desligue a fonte de alimentação antes de desmontar o aparelho, por exemplo, para trocar a cabeça de impressão ou a lâmina de corte.
- Evite o contacto da lâmina com os dedos na parte inferior da cabeça de impressão ao limpá-la, sob pena de se magoar.
- Siga o calendário de manutenção. Caso contrário, poderá causar a obstrução da cabeça ou mesmo danos graves na impressora.

Declaração de conformidade

Pelo presente, a Makeblock Co., Ltd., declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE e da Diretiva RoHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863.

Serviços de pós-vendas

Para apoio técnico, entre em contacto connosco através do e-mail support@info.xttool.com.

Para mais informações sobre o serviço de pós-venda, visite support.xttool.com.

Oświadczenie

Dziękujemy za wybranie produktów xTool!

Jeśli używasz tego produktu po raz pierwszy, należy dokładnie przeczytać dołączone materiały, aby poprawić komfort użytkownika. W przypadku używania tego urządzenia niezgodnie z instrukcjami i wymaganiami podanymi w tym podręczniku, lub niewłaściwego użytkownika spowodowanego między innymi niezrozumieniem, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za wszelkie wyniki z tego straty.

Treść tego podręcznika została rygorystycznie i starannie zestawiona, tym niemniej mogą w nim wystąpić błędy lub pominięcia.

Przywiązujemy wagę do stałego poprawiania funkcji produktów i jakości usług, dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmian w dowolnym czasie we wszelkich produktach i oprogramowaniu opisanymi w tym podręczniku, jak również zmian w treści samego podręcznika

Podręcznik ma na celu pomóc użytkownikowi we właściwym korzystaniu z tego urządzenia, nie zawiera jednak opisu konfiguracji sprzętu i oprogramowania. Informacji na temat konfiguracji urządzenia należy szukać w powiązanej z nim umowie (jeśli dotyczy) lub skontaktować się z dystrybutorem. Rysunki w podręczniku są wyłącznie instruktażowe, a rzeczywisty produkt może być różny.

Niniejszy podręcznik podlega ochronie wynikającej z praw autorskich i innych praw i nie może być, bez uzyskania uprzednio naszej pisemnej zgody, reprodukowany ani transkrybowany w jakikolwiek sposób, przesyłany w sieci przewodowej i bezprzewodowej w jakikolwiek sposób, tłumaczony na inne języki, modyfikowany w jakikolwiek sposób odnośnie treści, rysunków lub układu.

Przywiązujemy wagę do ciągłego ulepszania produktu i związanych z nim materiałów. Dlatego sam produkt i podręcznik podlegają zmianom, a aktualizacje można znaleźć w witrynie pod adresem xtool.com.

Maksymalna moc nadawcza w paśmie częstotliwości radiowych:

Wi-Fi 2.4G (2412–2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150–5350 MHz) < 20 dBm, (5470–5725 MHz) < 20 dBm, (5725–5845 MHz) < 14 dBm

Najważniejsze jest bezpieczeństwo (ważne uwagi)

Zanim rozpoczniesz użytkowanie tego urządzenia przeczytaj i zapoznaj się z wszystkimi procedurami i środkami ostrożności. Ściśle przestrzegaj wszystkich środków ostrożności. Upewnij się, że urządzenie jest poprawnie złożone i działa prawidłowo.

1 Bezpieczeństwo elektryczne



Ostrzeżenie

Przestrzegaj tych środków ostrożności:

- Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nie otwieraj żadnych pokryw znajdujących się na nim umożliwiających dostęp do wnętrza. Przypadkowe dotknięcie elementów znajdujących się pod napięciem może spowodować obrażenia.
- Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nie dotykaj rękoma ani narzędziami żadnych miejsc, w których znajdują się jakiekolwiek elementy elektroniczne.
- Używaj wyłącznie kabla zasilającego dostarczonego wraz z produktem. Użycie kabla zasilającego od innego urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Upewnij się, że kabel zasilający jest zgodny z lokalnym standardem bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że produkt został podłączony do gniazda zasilania poprawnie zabezpieczonego uziemieniem.
- Nie wykonuj demontażu, modyfikacji ani napraw kabla zasilającego, wtyku i innych komponentów tego urządzenia.
- Umieść kabel zasilający w taki sposób, aby uniknąć jego otarcia, przygniecenia, strzępienia, skręcania lub zaginania. Nie umieszczaj na nim żadnych obiektów, nie nadeptuj ani nie najeżdżaj.

2 Bezpieczeństwo eksploatacji



Przestroga

Postępuj zgodnie z zasadami obsługi:

- Nie zostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru. Zwracaj uwagę na to, czy urządzenie działa poprawnie.
- Nie rozkładaj maszyny ani nie zmieniaj jej budowy w jakikolwiek sposób bez zezwolenia. Nie modyfikuj ani nie dekompiluj jej systemu operacyjnego.
- Nie zaleca się umieszczania urządzenia na zewnątrz w celu długotrwałego użytkowania. Jeśli konieczne jest tymczasowe użytkowanie na zewnątrz, zaleca się podjęcie odpowiednich środków ochronnych, aby zapobiec wpływowi wilgoci lub kurzu na urządzenie. Nie umieszczaj go w miejscach brudnych, zapylonych, ze źródłami wody lub ciepła, o wysokiej temperaturze lub wilgotności, podatnych na wibracje lub wstrząsy.
- Nie rozlewaj płynów na urządzeniu, nie obsługuj go mokrymi rękoma.
- Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie przechylaj ani nie obracaj urządzenia górą w dół podczas jego przechowywania lub transportu. W przeciwnym wypadku atrament może wypłynąć.
- Pozostaw wystarczającą ilość miejsca z tyłu urządzenia, aby umożliwić odpowiednie okablowanie, i ponad nim, aby umożliwić otwarcie pokrywy.
- Nie wkładaj obcych obiektów w otwory urządzenia.
- Nie wkładaj rąk do wnętrza pracującego urządzenia.

3 Bezpieczeństwo używania atramentu



Przestroga

Postępuj zgodnie z zasadami obsługi:

- Nie trzymaj atramentu w zasięgu dostępu przez dzieci. Nie pozwalaj dzieciom pić atramentu ani dotykać butelek z atramentem.
 - Podczas obchodzenia się ze zbiornikiem z atramentem, pokrywą zbiornika z atramentem i otwartymi butelkami z atramentem należy zachować ostrożność, aby zapobiec poplamieniu odzieży atramentem. W przeciwnym razie może on pozostawić trudne do usunięcia ślady.
- Jeśli atrament dostanie się na skórę, natychmiast zmyj go, używając dużo mydła i wody.
- Jeśli atrament dostanie się do oczu natychmiast przemyj je wodą. Jeśli po przemyciu nadal czujesz dyskomfort lub widzisz nieostro, zasięgnij porady lekarza.
- W przypadku, gdy atrament dostał się do ust, natychmiast go wypłuj i zasięgnij porady lekarza.
- Drukarka może ulec uszkodzeniu podczas pracy z niskim poziomem atramentu. Uzupełniaj atrament możliwie jak najszybciej.
 - Trzymaj atrament w chłodnym i ciemnym miejscu.
 - Upewnij się, że miejsce pracy jest otwarte i dobrze wentylowane.

4 Używanie i konserwacja



Przestroga

Postępuj zgodnie z zasadami obsługi:

- Za każdym razem przed użyciem sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. W razie stwierdzenia uszkodzenia lub defektu nie używaj go w żaden sposób.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i płaskie.
- Utrzymuj wnętrze maszyny w czystości.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscach o nagłych zmianach temperatury i wilgotności. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie światło słoneczne, mocne oświetlenie ani źródła ciepła.
- Urządzenie działa prawidłowo w temperaturze od 15°C do 30°C. Urządzenie działa prawidłowo przy wilgotności względnej od 30% do 80%. Zaleca się, aby urządzenie działało w temperaturze od 20°C do 30°C i przy wilgotności względnej od 50% do 80%. Nie używaj urządzenia w zbyt niskiej (niższej niż 5°C) lub zbyt wysokiej (wyższej niż 40°C) temperaturze.

- 装置は修理専用として提供され、ユーザーによる修理は行わないでください。修理が必要な場合は、修理センターに連絡してください。
- 修理作業中は、電源を切断してください。
- 修理作業中は、電源を切断してください。
- 修理作業中は、電源を切断してください。

PL

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Makeblock Co., Ltd. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Obsługa posprzedażna

Aby uzyskać pomoc techniczną, skontaktuj się pod adresem support@info.xtool.com.

Aby uzyskać więcej informacji na temat obsługi posprzedażnej, przejdź do support.xtool.com.

声明

xTool製品へようこそ！

製品の利用体験を向上させるために、本製品を初めて使用する場合は製品に付属するすべての資料をよくお読みください。取扱説明書の説明や要求事項に従って製品を使用しなかった場合、または誤解などにより製品を誤操作した場合、当社はそれによって生じたいかなる損失についても責任を負わないものとします。

当社は、本書の内容を厳密かつ慎重に照合しておりますが、誤字や脱字が残っている場合があります。

当社は、製品の機能とサービスの品質を継続的に改善することに専念しており、本書に記載されている製品またはソフトウェア、および本書の内容について、いつでも変更する権利を留保します。

本書は、ユーザーが製品を適切に使用することを目的とし、ハードウェアおよびソフトウェアの構成に関する説明は含まれていません。製品の構成については、マニュアルを参照してください。本書の画像は参照用であり、実際の製品と異なる場合があります。

本マニュアルは、著作権法および規制によって保護されているため、当社の書面による事前の許可なしに、本書をいかなる手段によっても複製、転写したり、いかなる有線または無線ネットワークでいかなる方法によっても送信したり、いかなる言語に翻訳したり、いかなる内容、写真、レイアウトなどの変更を行ったりすることを禁じます。

当社は製品や関連資材の継続的な改良に取り組んでいます。製品やマニュアルは変更されることがあります。更新情報は、makeblock.com/cn/docs/xtool-jpで参照できます。

最大RF送信パワー

Wi-Fi 2.4G (2412-2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150-5350 MHz) < 20 dBm, (5470-5725 MHz) < 20 dBm, (5725-5845 MHz) < 14 dBm

安全第一（重要）

機械を使用する前に、すべての安全上の注意事項と手順を読み、よく理解してください。すべての安全上の注意事項に厳密に従い、マシンが適切に組み立てられ、適切に機能していることを確認してください。

1 電気に関する安全上の注意事項



警告

安全上の注意事項に従ってください。

- 本製品を電源に接続しているときは、本製品のアクセス パネルを開かないでください。誤って電源に触れると怪我をする可能性があります。
- 本製品を電源に接続しているときは、手や工具が電子装置部分に触れないようにしてください。
- 必ず本製品に付属の電源ケーブルを使用してください。他の機器の電源ケーブルを使用すると、火災や感電の原因になります。
- 電源ケーブルが地域の安全基準に準拠したものであることを確認してください。
- 適切な接地を備えた電源コンセントに本製品を接続するようにしてください。
- 本機器の電源ケーブル、プラグ、コンポーネントの分解、改造、修理を行わないでください。
- 電源ケーブルは、摩損、圧迫、ほつれ、ねじれ、よじれが生じないように適切に配置してください。電源ケーブルの上に物を置いたり、踏みつけたり引いたりしないでください。

2 運用の安全性



注意

安全上の注意事項に従ってください。

- 稼働中に本製品のそばを離れないでください。正しく動作しているかどうかを十分に注意するようにしてください。
- 許可なしに機器を分解したり、構造を変更したりしないでください。オペレーティング システムの変更やデコンパイルを行わないでください。
- 本装置を屋外に置いて長期間使用することは推奨されません。一時的な屋外使用が必要な場合は、湿気や埃の影響を受けないよう、適切な保護措置を講じることをお勧めします。汚れた環境やほこりの多い環境、水や熱源のある環境、高温または多湿な環境、または振動や揺れの生じやすい環境に本製品を置かないでください。
- 本製品の上に液体をこぼしたり、濡れた手で本製品を使用したりしないでください。
- 本製品は平坦な安定した場所に置くようにしてください。

- 保管または輸送する際には、本製品を傾けたり、上下逆向きにしたりしないでください。本製品を傾けたり、上下逆向きにしたりすると、インクが漏れる可能性があります。
- 機器の背面にはケーブル配線用の十分なスペースを確保し、機器の上部にはふたを開けるための十分なスペースを確保してください。
- 機器のスロットに異物を挿入しないでください。
- 機器の動作中に本製品の中に手を入れないでください。

3 インクの安全性

注意 安全上の注意事項に従ってください。

- インクはお子様の手の届かないところに保管してください。お子様がインクを飲んだり、インク ボトルに触れたりしないようにしてください。
- インクタンク、インクタンクカバー、開封したインクボトルを取り扱う際は、インクで衣服が汚れないように注意してください。インクの跡が残り、クリーニングが困難になる場合があります。
- インクが皮膚に触れた場合は、十分な量の石鹸と水を使ってすぐに洗い流してください。
- インクが目に入った場合は、すぐに水で洗い流してください。水で洗い流しても不快感が残る場合や視界がぼやける場合は、医師の診察を受けてください。
- インクが口に入った場合は、すぐに吐き出して、医師の診察を受けてください。
- インク レベルが低い場合、そのまま使用を続けるとプリンターが損傷するおそれがあります。できるだけ早くインクを補充してください。
- インクは冷暗所で保管してください。
- 作業場所は開放した状態にして十分な換気を確保するようにしてください。

4 使用と保守

注意 安全上の注意事項に従ってください。

- 必ず機器に損傷がないことを確認してから機器を使用するようにしてください。損傷や欠陥が見つかった場合は、決して機器を操作しないでください。
- 作業場所はクリーンで凹凸のない状態にしてください。
- 機械の内部は常にクリーンな状態にしてください。
- 温度や湿度が急変する環境で本製品を保管しないでください。本製品を直射日光、強い光、または熱源にさらさないでください。
- 本装置は15℃から30℃の温度で正常に動作する。本装置は相対湿度30%～80%で正常に動作します。温度20℃～30℃、相対湿度50%～80%での使用を推奨します。低すぎる温度（5℃以下）や高すぎる温度（40℃以上）では使用しないでください。
- 本機器はユーザーが修理することはできません。工場に返却するか、認定された専門家が修理する必要があります。
- プリント ヘッドやカッティング ブレードの交換などの機器の部品の取り外しを行う際には、前もって電源を抜いてください。
- プリントヘッドをクリーニングする際、プリントヘッドの底に指が当たらないようにしてください。
- 決められた日程で保守を行うようにしてください。決められた日程で保守を行わないと、ヘッドの詰まりや、プリンターに重大な損傷が生じる可能性があります。

アフターサービス

テクニカルサポートについては、support@info.xtool.comまでお問い合わせください。

アフターサービスの詳細については、jp@xtool.comにアクセスしてください。

ステートメント

xTool 제품을 구입해 주셔서 감사합니다 !

본 제품을 처음 사용하는 경우 제품과 함께 제공되는 모든 자료를 주의 깊게 읽으시면 더 나은 사용 경험을 즐기실 수 있습니다. 본 사용설명서의 지시 및 요구사항에 따라 본 제품을 사용하지 않거나, 이해 부족 등으로 제품을 오작동 시킨 경우, 그 회사 손실 대해 일체의 책임을 지지 않습니다.

그 회사 사용설명서의 내용을 엄밀하고 주의 깊게 정리하였으나 해당 설명서에는 오류나 누락이 있을 수 있습니다.

그 회사 제품의 기능과 서비스 품질을 지속적으로 개선하기 위해 최선을 다하고 있으며, 이에 따라 사용설명서 및 여기 내용에 설명된 제품이나 소프트웨어를 언제든지 변경할 수 있는 권리를 보유합니다.

본 사용설명서는 제품을 올바르게 사용하는 데 도움을 드리기 위해 제작되었으며 하드웨어 및 소프트웨어 구성에 대한 설명은 포함하지 않습니다. 본 제품 구성에 대해서는 관련 계약서(있는 경우) 및 포장 목록을 참조하거나 대리점에 문의하세요. 본 사용설명서의 이미지는 참고용이며 실제 제품과 다를 수 있습니다.

저작권법 및 규정으로 보호되는 이 설명서는 회사의 사전 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제 또는 복사하거나, 어떠한 방식으로든 유선 또는 무선 네트워크를 통해 전송하거나, 어떠한 언어로든 번역하거나, 콘텐츠, 이미지 또는 레이아웃 수정과 같은 어떠한 방식으로든 수정할 수 없습니다.

회사 제품 및 관련 소재를 지속적으로 개선하기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 및 설명서는 변경될 수 있으며 업데이트 사항은 xtool.com에서 확인할 수 있습니다.

최대 RF 전송 전력 :

Wi-Fi 2.4G(2412~2472MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150~5350 MHz) < 20 dBm, (5470~5725 MHz) < 20 dBm, (5725~5845 MHz) < 14 dBm

안전제일 (중요함)

기기를 사용하기 전에 모든 안전 예방 조치 및 절차를 읽고 숙지합니다. 사용자는 모든 안전 주의사항을 철저히 지키고 기계가 제대로 조립되고 정상적으로 작동하는지 확인하십시오 .

1 전기 장비 안전 수칙

경고 다음 안전 가이드라인을 준수하십시오.

- 제품이 전원 공급 장치에 연결된 경우에는 제품의 액세스 패널을 열지 마십시오. 잘못하여 전원 공급 장치에 접촉하면 부상을 당할 수 있습니다.
- 제품이 전원 공급 장치에 연결된 경우에는 손이나 기타 도구로 전자 장치 부분에 접촉하지 마십시오.
- 제품과 함께 제공된 전원 케이블만 사용하십시오. 다른 장비의 전원 케이블을 사용하면 화재 또는 감전이 발생할 수 있습니다.
- 전원 케이블이 현지 안전 기준을 준수하는지 확인하십시오.
- 제품이 적절하게 접지된 전원 콘센트에 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 이 장치의 전원 케이블, 플러그 또는 부품을 분해, 개조, 수리하지 마십시오.
- 마모, 끼임, 마손, 꼬임, 구부러짐 등을 방지하도록 전원 케이블을 올바르게 배치하십시오. 물체를 위에 놓지 말고 밟거나 밟히지 않도록 하십시오.

2 작동 안전

주의 다음 안전 가이드라인을 준수하십시오 .

- 제품이 작동 중일 때 지켜보는 사람 없이 두면 안 됩니다. 제대로 작동하는지 여부에 특히 주의를 기울이십시오.

- 기기를 임의로 분해하거나 변형하지 마십시오. 운영 체제를 개조하거나 역컴파일하지 마십시오.
- 장기간 실외에 기기를 두지 않는 것이 좋습니다. 일시적으로 실외에서 사용해야 하는 경우에는 기기가 습기나 먼지의 영향을 받지 않도록 적절한 보호 조치를 취하는 것이 좋습니다. 오염되었거나, 먼지가 많거나, 물 공급원 또는 열원이 있거나, 온도 또는 습도가 높거나, 진동과 흔들림에 취약한 장소에 배치하지 마십시오.
- 제품에 액체를 흘리거나 젖은 손으로 제품을 사용하지 마십시오.
- 표면이 평평하고 안정적인 곳에 제품이 배치되어 있는지 확인하십시오.
- 제품을 보관 또는 운송할 때는 제품이 기울어지거나 뒤집히지 않도록 하십시오. 그렇지 않으면 잉크가 누출될 수 있습니다.
- 적절한 케이블 배선을 위해 장치 후면과 뚜껑을 열 수 있도록 장치 위쪽에 충분한 여유 공간을 두십시오.
- 장치 슬롯에 이물질을 삽입하지 마십시오.
- 장치가 작동 중일 때는 제품 내부에 손을 넣지 마십시오.

3 잉크 안전

주의 다음 안전 가이드라인을 준수하십시오 :

- 어린이가 잉크에 접촉하지 않도록 하십시오. 어린이가 잉크를 마시거나 잉크병을 만지지 않도록 해야 합니다.
- 잉크 탱크, 잉크 탱크 덮개 및 열린 잉크 병을 다룰 때는 잉크가 옷에 묻지 않도록 주의하세요. 그렇지 않으면 청소하기 어려운 자국이 남을 수 있습니다.
- 잉크가 피부에 닿으면 충분한 비누와 물을 사용하여 즉시 닦아내십시오.
- 잉크가 눈에 들어가면 즉시 물로 씻어내십시오. 씻은 후에도 불편함을 느끼거나 시야가 흐릿한 경우에는 의사의 진료를 받으십시오.
- 잉크가 입에 들어가면 즉시 뱉어내고 의사의 진료를 받으십시오.
- 잉크 레벨이 낮은 경우 프린터를 계속 사용하면 손상될 수 있습니다. 가능한 한 빨리 잉크를 다시 채우십시오.
- 잉크는 시원하고 어두운 장소에 보관하십시오.
- 작업 공간은 탁 트여 있고 충분히 환기가 되어야 합니다.

4 사용 및 유지 보수

주의 다음 작동 원칙을 준수하십시오 :

- 항상 기기를 사용하기 전에 손상이 있는지 점검하십시오. 손상 또는 결함이 발견된 경우에는 기기를 작동하지 마십시오.
- 작업 공간이 깨끗하고 평평한지 확인하십시오.
- 기기 내부를 깨끗하게 유지하십시오.
- 온도와 습도가 급격히 변화하는 환경에 제품을 보관하지 마십시오. 직사광선, 강한 조명 또는 열원에 제품을 노출시키지 마십시오.
- 장치는 15°C ~ 30°C의 온도에서 정상적으로 작동합니다. 기기는 상대 습도 30~80%에서 정상적으로 작동합니다. 기기는 20°C ~ 30°C의 온도와 50% ~ 80%의 상대 습도에서 작동하는 것이 좋습니다. 너무 낮은 온도(5°C 미만)나 너무 높은 온도(40°C 이상)에서 작동하지 마세요.
- 장치는 사용자가 수리할 수 없습니다. 반드시 공장으로 돌려보내거나 공인 전문가에게 수리를 받아야 합니다.
- 인쇄 헤드 및 절단 블레이드 교체 등을 위해 장치를 분해하기 전에 전원 공급 장치를 분리하십시오.
- 프린트 헤드를 청소할 때 프린트 헤드 바닥의 칼날이 손가락에 닿지 않도록 주의하지 않으면 다칠 수 있습니다.
- 유지 보수 일정을 따르십시오. 그렇지 않으면 헤드가 막히거나 프린터가 심각하게 손상될 수 있습니다.

애프터 서비스

기술 지원이 필요한 경우 support@info.xtool.com 으로 문의하십시오.
애프터 서비스에 대한 자세한 내용은 support.xtool.com을 방문하십시오.

聲明

感謝您選擇使用 xTool 產品！

若您初次使用此產品，請仔細閱讀此產品的所有隨附材料，以提高您的使用體驗。若您未按照本手冊的說明和要求條件使用產品，或因誤解等原因誤操作產品而造成的損失，公司不承擔任何責任。

公司對本手冊的內容進行了嚴格、仔細的校對，但仍可能存在錯誤或疏漏。

公司不斷改進產品功能、提升服務品質，保留隨時更改本手冊所敘述任何產品或軟體的內容的權利。

本手冊旨在幫助您正確使用產品，不包括任何硬體和軟體組態說明。關於產品組態，請參考相關合同（如有）和打包清單，或諮詢經銷商。手冊中的影像僅供參考，實際產品可能會有所不同。

本手冊受著作權法保護。未經公司事先書面授權，不得以任何方式複製或抄錄本手冊、不得以任何形式在任何有線或無線網路中傳送本手冊、不得將本手冊翻譯成任何語言，也不得對本手冊的任何內容、圖片、編排等進行修改。

公司致力於持續改善產品及其相關資料，產品或本手冊內容如有變動，請以公司公布的最新內容為準。如想了解具體細節，請前往 xtool.com。

最大射頻發射功率：

Wi-Fi 2.4G (2412~2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150~5350 MHz) < 20 dBm, (5470~5725 MHz) < 20 dBm, (5725~5845 MHz) < 14 dBm

安全第一（必讀）

使用機器之前，請閱讀並熟悉所有安全預防措施和程序。嚴格遵守所有安全預防措施，確保機器正確組合並正常工作。

1 電器安全

警告 請遵循以下安全準則：

- 設備連接電源時，請勿拆卸機身的任何零件，以免誤觸電源。
- 設備連接電源時，請勿用手或其他工具觸碰電子零件。
- 請使用此設備隨附的電源線，勿使用其他設備的電源線，在此設備上使用其他電源線可能會引起火災或觸電。
- 請確認交流電源線符合當地相關的安全標準。
- 電源線應連接到有接地的插座。
- 請勿擅自拆開、更改或嘗試維修電源線、插頭和此設備的零件。
- 電源線應該放置在能避免摩擦、切割、磨損、捲曲和打結的地方。請勿在電源線上放置物體，且不要踩踏或碾壓電源線。

2 操作安全

注意 請遵循以下安全準則：

- 請勿在無人看管的情況下讓設備運作。使用時請隨時注意設備是否正常運作。
- 請勿自行拆卸或以其他任何方式改變設備結構，切勿私自修改或反編譯設備的作業系統。
- 不建議將設備放置在戶外長期使用。如果需要臨時在戶外使用，建議採取適當的防護措施，避免設備受潮或者受塵影響。不要放置在較髒、較多灰塵、有水和熱源的地方，或置於易震動、搖晃、高溫或高濕的地方。
- 不要讓液體進入設備，也不要手沾溼時操作設備。
- 請將設備放在平整、穩定的平面上。

- 存放或移動此設備時，請勿傾斜或翻轉放置，否則可能會讓墨水漏出。
- 請在設備後方為線材留有足夠空間，並在設備上方留出一定空間，方便完全開啟印表機蓋。
- 請勿將異物插入設備的槽中。
- 列印時，請不要將手伸入設備內部。

3 墨水使用安全

注意 請遵循以下安全準則：

- 將墨水放置在兒童接觸不到的地方，請勿讓兒童飲用墨水或觸摸墨水瓶。
 - 處理墨盒、墨盒蓋及打開的墨水瓶時，請避免墨水接觸衣物，否則可能無法清洗乾淨。
- 如果墨水沾到皮膚上，請用肥皂和水徹底清洗沾染到的部分。
- 如果進入眼睛，請立即用水沖洗。沖洗後如果感到不適或視線模糊，請立即就醫。
- 如果墨水進入口中，請立即將其吐出並立即就醫。
- 墨量顯示為低時，如果繼續使用印表機可能會損壞設備，請盡快補充墨水。
 - 請將墨水存放在陰涼、避免陽光照射處。
 - 本設備需在通風環境下使用。

4 使用與保養

注意 請遵循以下操作原則：

- 務必在每次使用前檢查設備是否損壞。若機器有損壞或瑕疵，請勿以任何方式操作。
 - 請保持工作台面乾淨平整。
 - 請保持設備內部清潔。
 - 避免放置在溫度和濕度容易發生劇烈變化的地方。另外，設備要避免陽光直射、強光或熱源。
 - 設備的工作環境溫度為 15°C 至 30°C，工作環境相對濕度為 30% 至 80%。推薦設備使用濕度為 50% 至 80%，推薦設備使用工作環境溫度為 20°C 至 30°C。嚴禁在溫度過低 (5°C 以下) 或者溫度過高 (40°C 以上) 的環境下使用設備。
 - 禁止自行維修產品，必須交由原廠或由授權的專業人員維修。
 - 拆卸機器零件前，例如更換列印頭或刀片，請先切斷電源。
- 清潔打印頭時，小心打印頭底部的刀片，謹防手指碰觸刀片劃傷。
- 請按照維護表操作。否則可能會導致出墨口堵塞，嚴重時會導致印表機損壞。

售後服務

若需要技術協助，請透過 support@info.xttool.com 聯絡我們。

如需有關售後服務的其他資訊，請造訪 support.xttool.com。

聲明

歡迎使用 xTool 產品！

首次使用本產品，請先詳細閱讀隨產品配送的所有資料，以便更好地使用本產品。若未能依照說明和要求使用產品，或由於理解錯誤等原因誤操作本產品，公司將不對由此導致的任何損失承擔任何責任。

公司已經對本手冊的內容進行了嚴格、仔細的校勘，但不能確保本手冊完全沒錯誤或是疏漏。

公司致力於不斷改進產品功能，提升服務品質，因此保留隨時更改本手冊所敘述任何產品或軟件程序及本手冊內容的權利。

本手冊旨在幫助用戶正確使用本產品，並不包括對本產品的軟硬件配置的任何說明。有關產品配置情況，請參閱相關合同（如有）和裝箱清單，或諮詢出售此產品的相关人員。本手冊中的圖片僅供參考，請以產品實物為準。

本手冊受著作權法律法規的保護。未經公司事先書面授權，不得以任何方式复制或抄錄本手冊，不得以任何形式在任何有線或無線網絡中傳送本手冊，不得將本手冊翻譯成任何語言，也不得對本手冊進行任何內容、圖片、布局等的修改。

公司致力於不斷優化產品及其相關資料，產品或本手冊內容如有變動，請以公司公布的最新信息為準，具體可訪問 yunque.com/makeblock-help-center-zh 了解。

最大射頻發射功率：

Wi-Fi 2.4G (2412~2472 MHz) < 20 dBm

Wi-Fi 5G (5150~5350 MHz) < 20 dBm, (5470~5725 MHz) < 20 dBm, (5725~5845 MHz) < 14 dBm

安全第一（必讀）

在操作本產品之前，請閱讀並熟悉所有安全須知和操作方法。操作時，應確保產品已正確組裝且處於正常工作狀態，並嚴格遵守所有安全規定。

1 电气安全

警告 請遵循以下安全準則：

- 設備已連接電源時，請勿拆卸機身的任何零件，以免誤觸電源。
- 設備已連接電源時，請勿用手或其他工具触碰電子相關區域。
- 僅使用隨此設備附帶的電源線，不要使用其他設備的電源線，在此設備上使用其他電源線可能會引起火災或電擊。
- 確保交流電源線符合當地相關的安全標準。
- 電源線應連接到有接地連接的輸出插座。
- 請勿擅自拆開、更改或嘗試維修電源線、插頭和此設備的部件。
- 電源線應該放置在避免摩擦、切割、磨損、卷曲和扭結的地方。請勿在電源線上放置物體，且不要踩踏或碾壓電源線。

2 操作安全

注意 請遵循以下操作原則：

- 切勿在無人看管的情況下運行設備。運行時請密切關注設備是否正常工作。
- 請勿自行拆卸或以其他任何方式改變設備結構，切勿私自修改或反編譯設備的操作系統。

- 不建议将设备放置在户外长期使用。如果需要临时在户外使用，建议采取适当的防护措施，避免设备受潮或受尘影响。不要放置在较脏、较多灰尘、有水和热源的地方，或置于易震动、摇晃、高温或高湿的地方。
- 不要让液体进入设备，也不要湿手操作设备。
- 请将设备放在平整、稳定的平面上。
- 当存储或运输此设备时，不要将其倾斜或翻转放置，否则墨水可能会泄漏。
- 请在设备的后部为线缆留出足够的空间，并在设备上方留出一定空间，以便可以完全打开打印机关盖。
- 请勿将异物插入设备的槽中。
- 打印时，不要将手伸入设备内部。

3 使用墨水安全

 **注意** 请遵循以下操作原则：

- 将墨水放置在儿童接触不到的地方，请勿让儿童饮用墨水或触摸墨水瓶。
- 当处理墨仓、墨仓盖及打开的墨水瓶时，请避免墨水接触衣物，否则可能会无法清洗干净。如果弄到你的皮肤上，请用肥皂和水彻底地清洗沾染到的部分。
- 如果进入你的眼睛，请立即用水冲洗。在冲洗后如果感到不适或视线模糊，请立即就医。
- 如果墨水进入口中，请立即将其吐出并立即就医。
- 当墨量显示低时，如果继续使用打印机可能会损坏设备，请尽快补充墨水。
- 请将墨水存放在阴凉、避光处。
- 本设备需在通风环境下使用。

4 使用与保养

 **注意** 请遵循以下操作原则：

- 每次使用前，请务必检查设备是否损坏。请勿以任何方式操作损坏或有缺陷的机器。
- 请保持工作空间干净、平整。
- 请保持设备内部清洁。
- 避免放置在温度和湿度容易发生剧烈变化的地方。另外，设备要避免阳光直射、强光或热源。
- 设备工作环境温度为 15℃ 至 30℃，工作环境相对湿度为 30% 至 80%。推荐设备使用湿度为 50% 至 80%，推荐设备使用工作环境温度为 20℃ 至 30℃。严禁在温度过低（5℃ 以下）或者温度过高（40℃ 以上）的环境下使用设备。
- 产品禁止自行维修，必须返厂或由授权专业人员维修。
- 拆卸机器部件前，例如更换打印头、更换刀片，请切断电源。
- 清洁打印头时，小心打印头底部的刀片，谨防手指碰触刀片划伤。
- 请按照维护表操作。不遵循维护计划可能会导致出口堵塞，严重的会导致打印机损坏。

有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○
焊锡	○	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
电子元器件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
备注：以上“X”的部件中，部分含有有害物质超标是由于目前行业水平有限，暂时无法实现替代或减量化。

 本标识内数字表示自产品组装出厂之日起，产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。

售后服务

更多产品信息，可访问 yuque.com/makeblock-help-center-zh。
如需技术支持，可通过以下方式联系我们：

- QQ 技术支持：[800182013](https://t.me/makeblock_zh)
- 技术支持热线：[400-893-0004](tel:400-893-0004)
- 微信公众号：童心制物售后

